

常年期第二十一主日——2012年08月26日

惟你有永生的话，我们去投奔谁呢？——玛利亚忠仆会会士唐安德神父的圣经讲道

若 6, 60-69

那时候，他的门徒中有许多听了，便说：“这话生硬，谁能听得下去呢？”耶稣自知他的门徒对这话窃窃私议，便向他们说：“这话使你们起反感吗？那么，如果你们看到人子升到 he 先前所在的地方去，将怎样呢？使生活的是神，肉一无所用；我给你们所讲论的话，就是神，就是生活。但你们中间有些人，却不相信。”原来，耶稣从起头就知道那些人不信，和谁要出卖他。所以他又说：“为此，我对你们说过：除非蒙父恩赐的，谁也不能到我这里来”。

从此，他的门徒中有许多人退去了，不再同他来往。于是耶稣向那十二人说：“难道你们也愿意走吗？”西满伯多禄回答说：“主！惟你有永生的话，我们去投奔谁呢？我们相信，而且也知道你是天主的圣者”。

福音作者以生硬的语言记录了耶稣在葛法翁会堂里整个以圣体圣事为中心的演讲，那是一个巨大的失败。

耶稣的讲论受到了宗教领袖们的嘲笑，他们不明白这个人讲论的吃他的肉和喝他的血的真正意义，就连他的门徒们也不明白耶稣所讲论的。

福音作者写道：“他的门徒中有许多听了，便说：‘这话生硬’”。这里被翻译为“生硬”，在希腊语里是“skleros”，意思是野蛮的、无礼的，攻击的。这话生硬是什么意思？

首先耶稣从传统的祖先中分离出来，而门徒们跟随的是以色列的祖先，耶稣邀请他们跟随的是天父，然后一个重要的原因是他们认为跟随耶稣是为了实现野心——我们还记得群众追逐他是想立耶稣为他们的君王——但是现在他们明白了，如果想要跟随耶稣，就要向他一样成为礼物，就要向他一样成为别人的食粮。这个“生硬”指的是不能接受。

因此，他们窃窃私议反对他。窃窃私议的有犹太人，有群众，窃窃私议反对他的还有他的门徒们。

于是耶稣说：“这话使你们起反感吗？”默西亚的死亡让他们反感。他们不能接受一个面临死亡的默西亚，耶稣说：“如果你们看到人子升到 he 先前所在的地方去，将怎样呢？”死亡被认为一

种下降，而复活是一种上升。而上升必须要经历死亡，耶稣经历了最耻辱、最臭名昭彰、被天主诅咒的十字架上的死亡。

看，这里耶稣给予的启示是多么重要、多么宝贵，福音作者给我们强调了圣体圣事的意义。“使生活的是神，肉一无所用”这话是什么意思，耶稣想要说什么？吃食粮是圣体圣事的含义，肉，如果没有为他人成为食粮，则是一无所用的。在爱中参与圣体圣事，如果将接受到的爱不传递给他人，那么就是绝对一无所用的。

耶稣又说：“我给你们所讲论的话，就是神，就是生活”。谁接受这食粮，并将自己成为他人的食粮，就会发现在自己内这话释放出生活的能量。

但是，耶稣又补充说：“但你们中间有些人，却不相信”。耶稣失败了，他的门徒们彼此争论，认为他说的话很生硬，很多人不相信，他直接又补充道：“你们中间有个人要出卖我”。耶稣彻底失败了。“从此，他的门徒中有许多人退去了，不再同他来往”。但是耶稣并未试图改变计划，福音作者强调：“从此，他的门徒中有许多人退去了，不再同他来往”，耶稣并没有去追回他们，而是刺激他们，对十二个门徒说：“难道你们也愿意走吗？”他们跟随耶稣为了自己的利益，为了自己的需要，他们没有明白跟随耶稣相反还要为了别人的幸福奉献出自己的生命。

“西满伯多禄回答说”——记住这个叫西满的门徒，他有一个福音作者表示反对耶稣的消极的绰号——伯多禄。每当使用这个绰号来称呼他时，意味着一方面他信从耶稣，另外一方面他在说“不”，在反对耶稣——“主！惟你有永生的话，我们去投奔谁呢？”。

在这里，西满伯多禄他意识到耶稣的话语、耶稣的肉传递给人超越死亡的能力。但是另外消极的一方面“我们相信，而且也知道你是天主的圣者”。

“天主的圣者”这个表达表示了传统的默西亚，在其他几部福音里总是在一个负面的背景下出现，在马尔谷和路加福音里，出现在邪魔或者是恶魔的口中，他是人民期待的默西亚，也就是那个复兴以色列王国，统治外邦人，尤其是尊重和执行法律的默西亚。

这就是伯多禄希望的默西亚，这也是导致将来伯多禄背叛他的原因。